

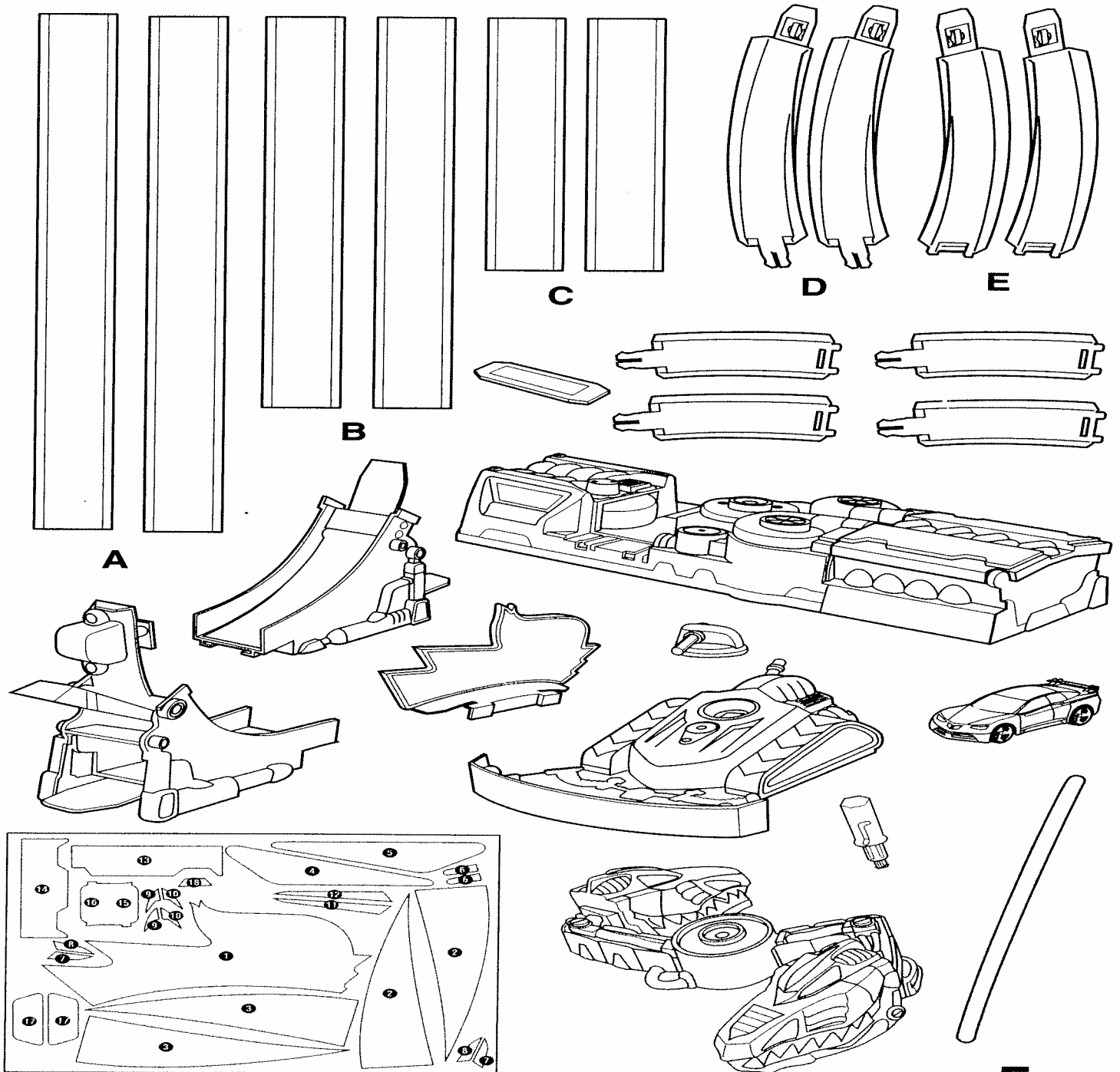


# INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES MODE D'EMPLOI



56974-0720G1

- Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Recomendamos sacar todos los elementos de la caja e identificarlos. Sírvanse guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete.
- Veuillez retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations. Ce mode d'emploi contient des informations importantes. Conservez-le pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.



© 2002 Mattel, Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

# 5+

Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-TOYS.  
Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288.

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00.

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

Mattel Argentina S.A., Curupaytí 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: 0800 5507800.  
Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB, Hepline 01628500303.

Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Siliç 145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou [www.allomattel.com](http://www.allomattel.com).

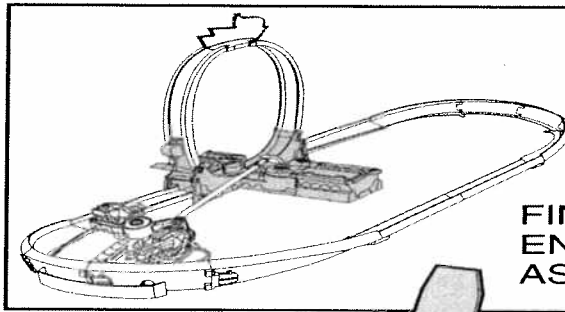
Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. N.I.F. A08•842809.

Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312.

Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

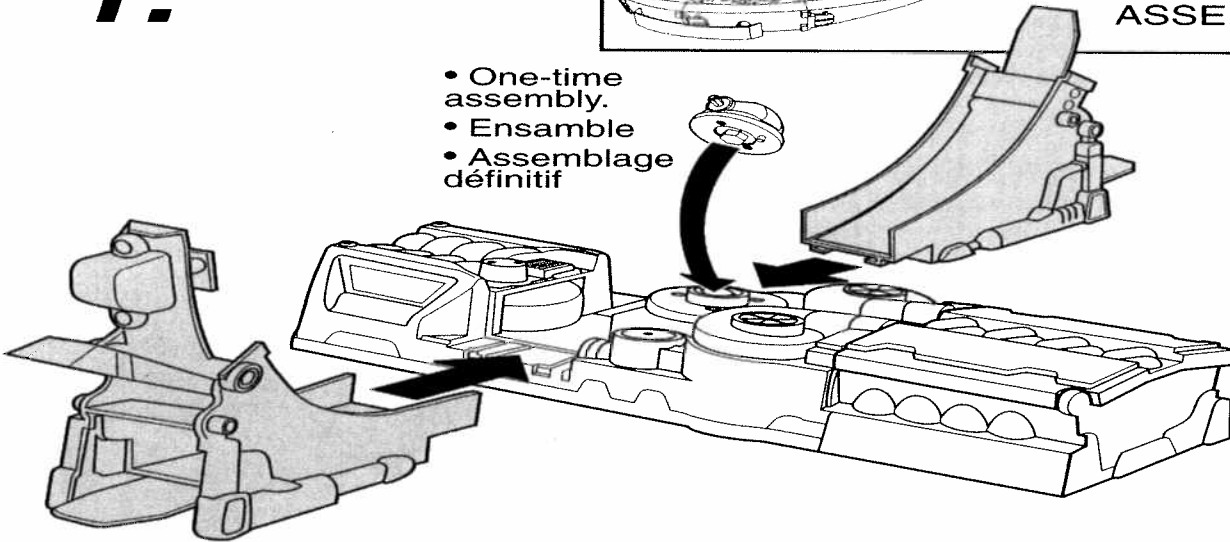
# ASSEMBLY MONTAJE ASSEMBLAGE

## 1.

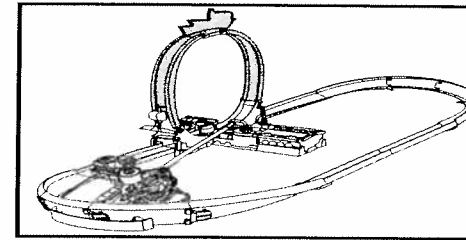


FINAL ASSEMBLY  
ENSAMBLE FINAL  
ASSEMBLAGE FINAL

- One-time assembly.
- Ensemble
- Assemblage définitif



## 2.



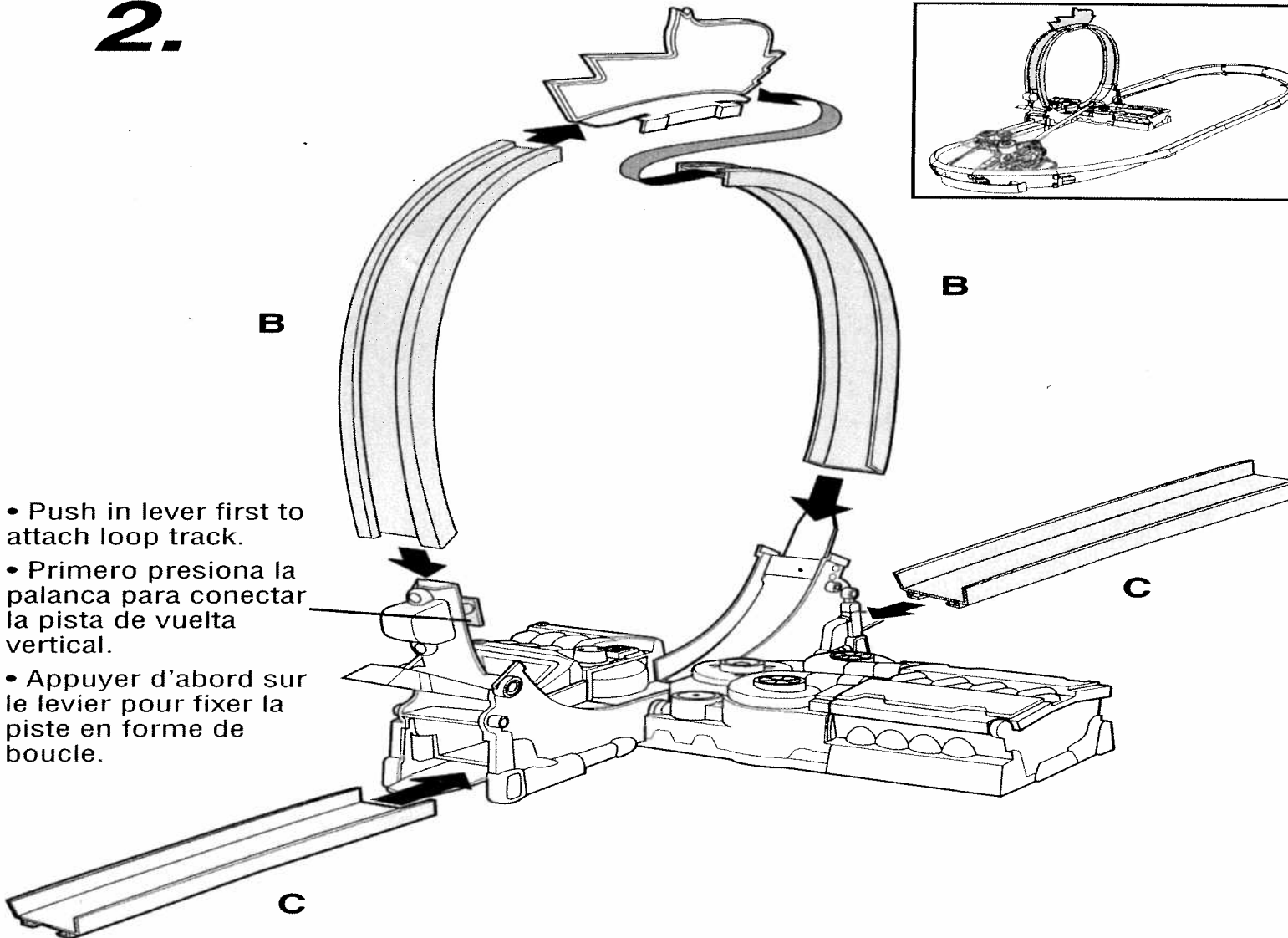
B

B

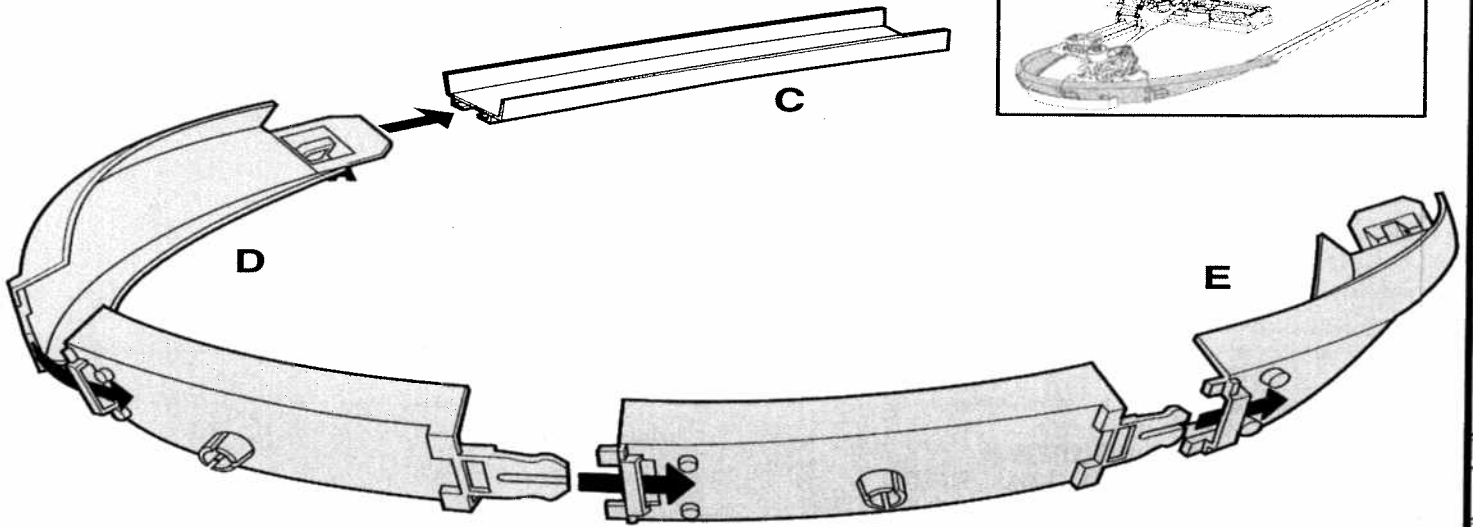
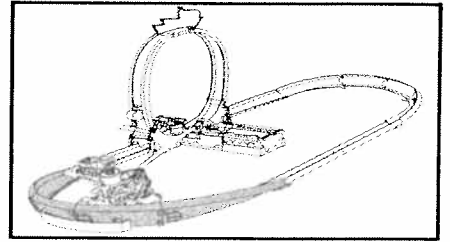
- Push in lever first to attach loop track.
- Primero presiona la palanca para conectar la pista de vuelta vertical.
- Appuyer d'abord sur le levier pour fixer la piste en forme de boucle.

C

C

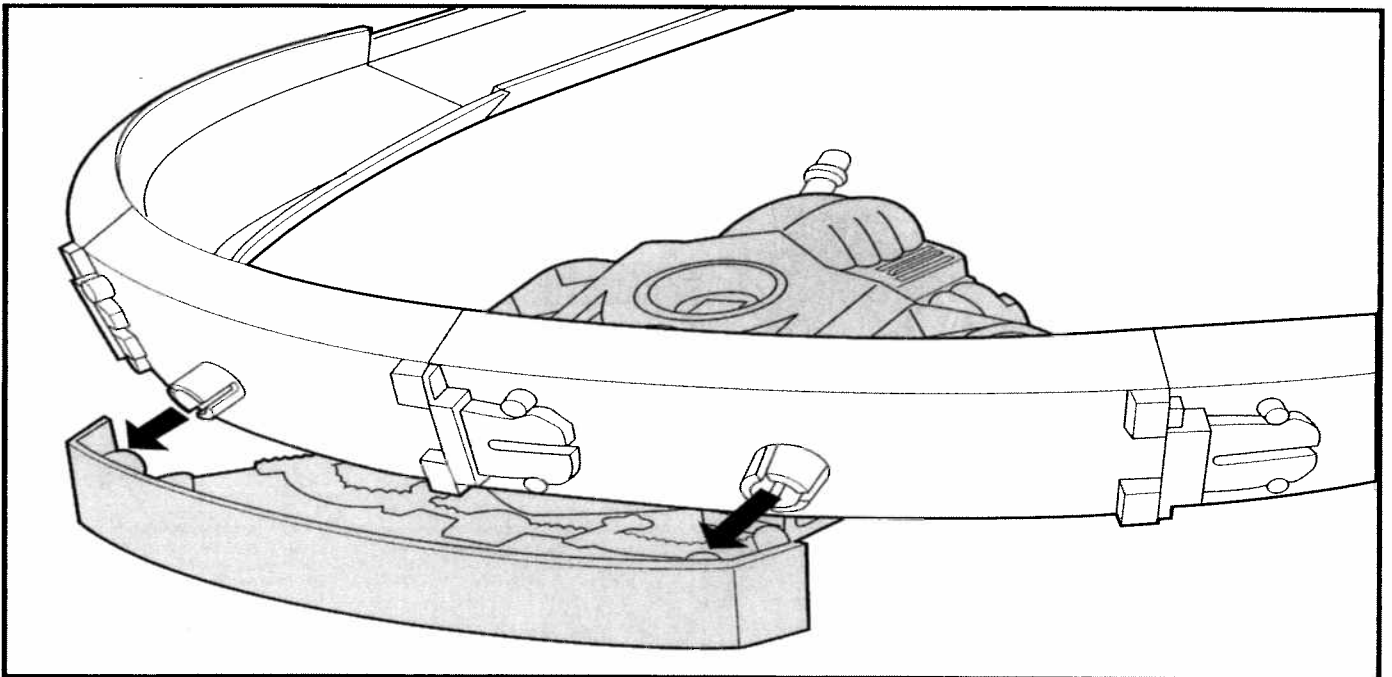
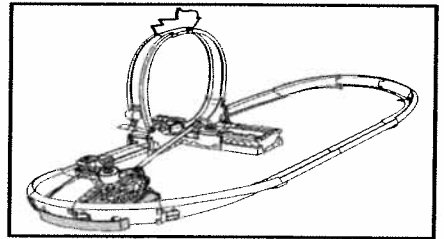


**3.**

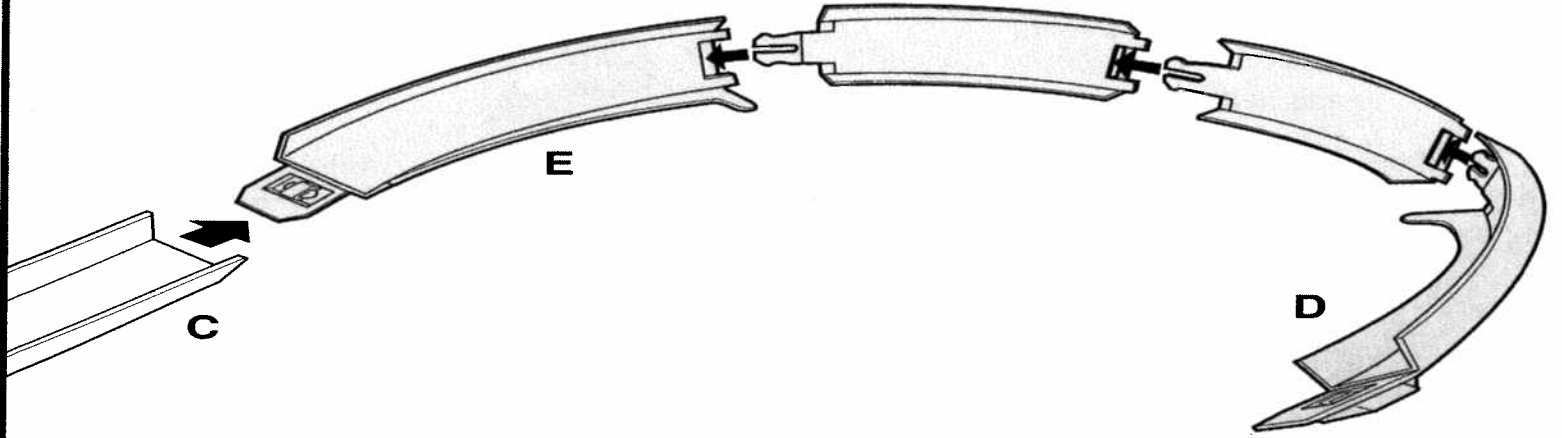
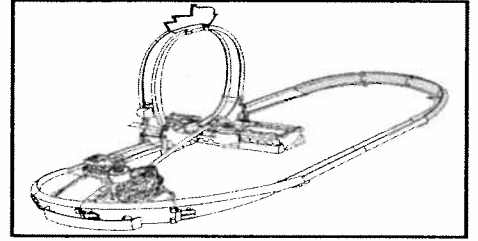


Note the direction of curves D and E.  
Observar la dirección de las curvas D y E.  
Remarquez la direction des courbes D et E.

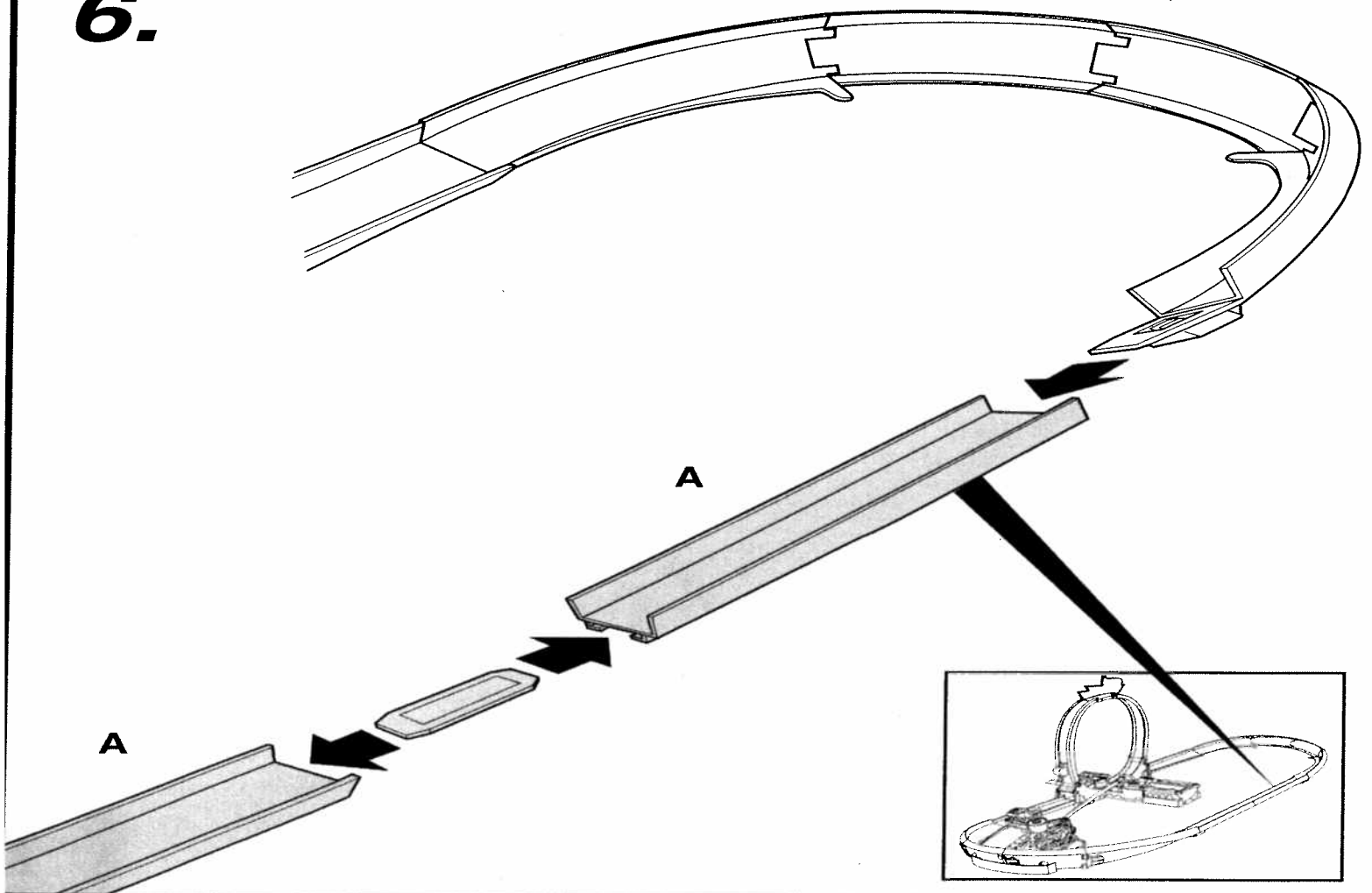
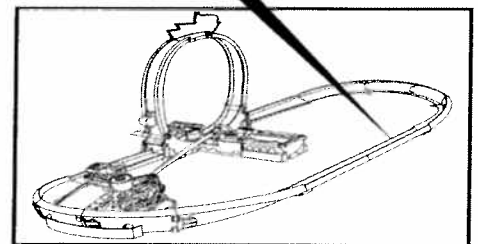
**4.**



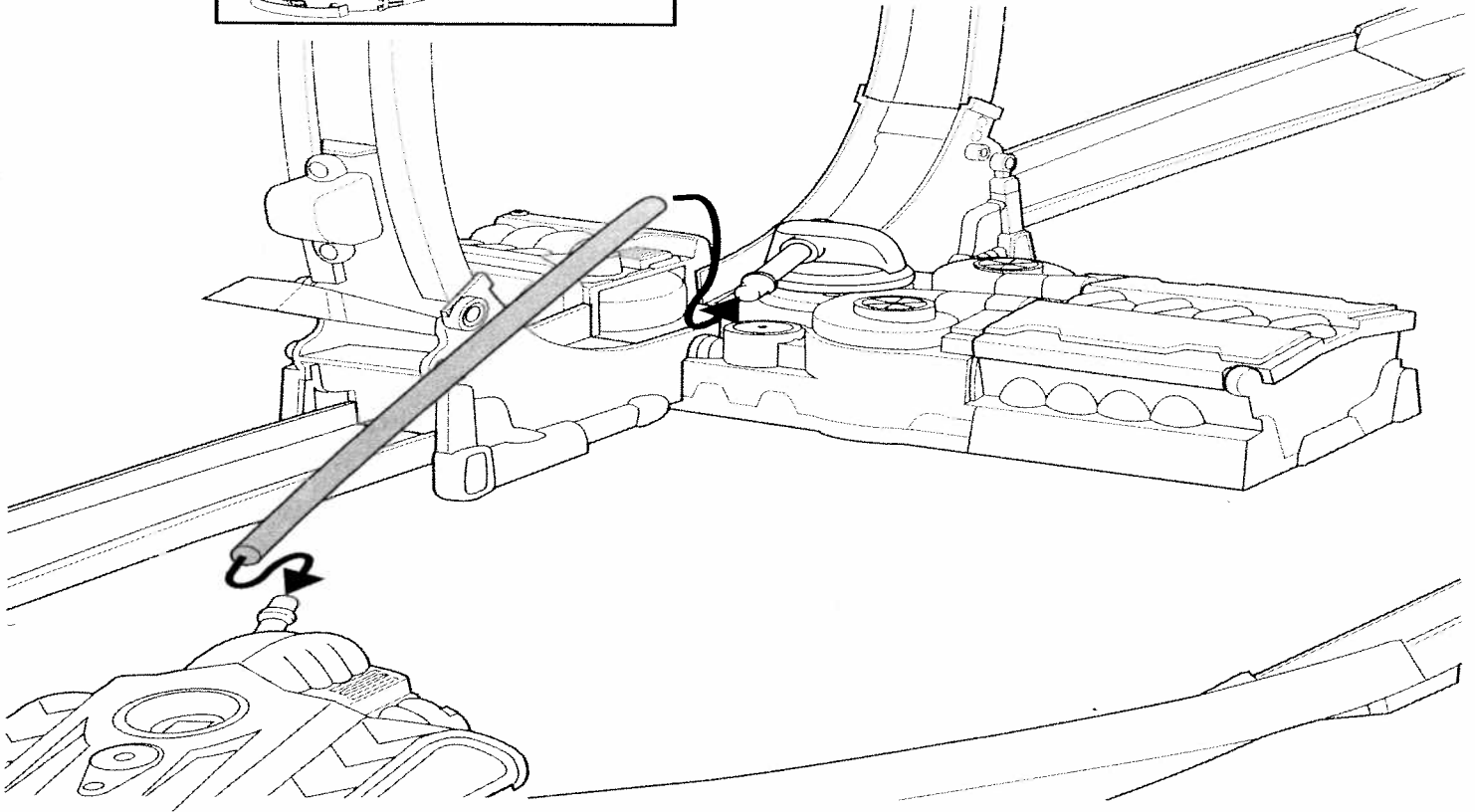
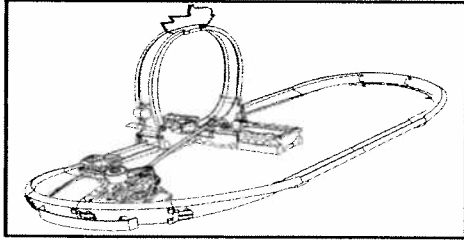
**5.**



**6.**

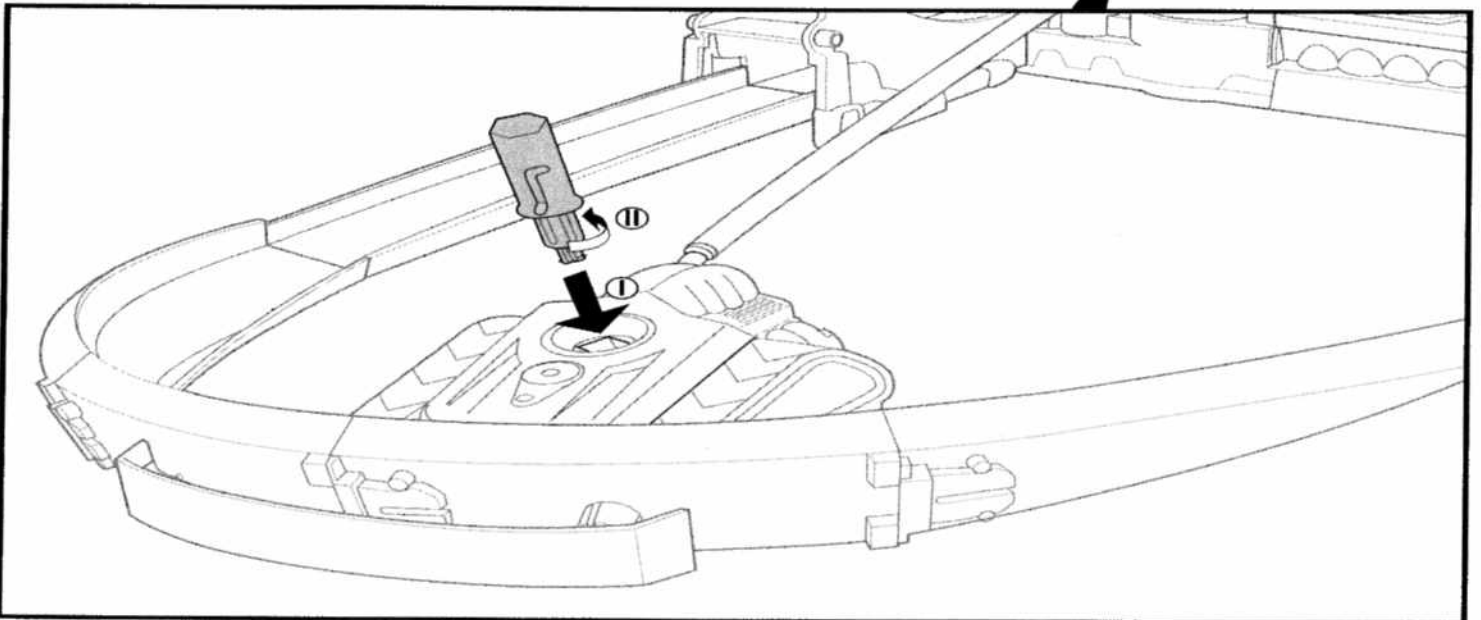
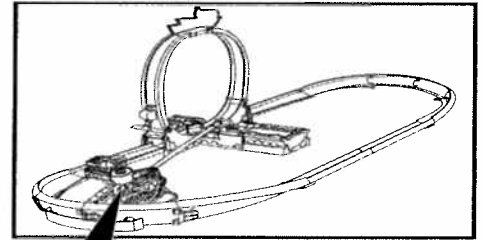


**7.**

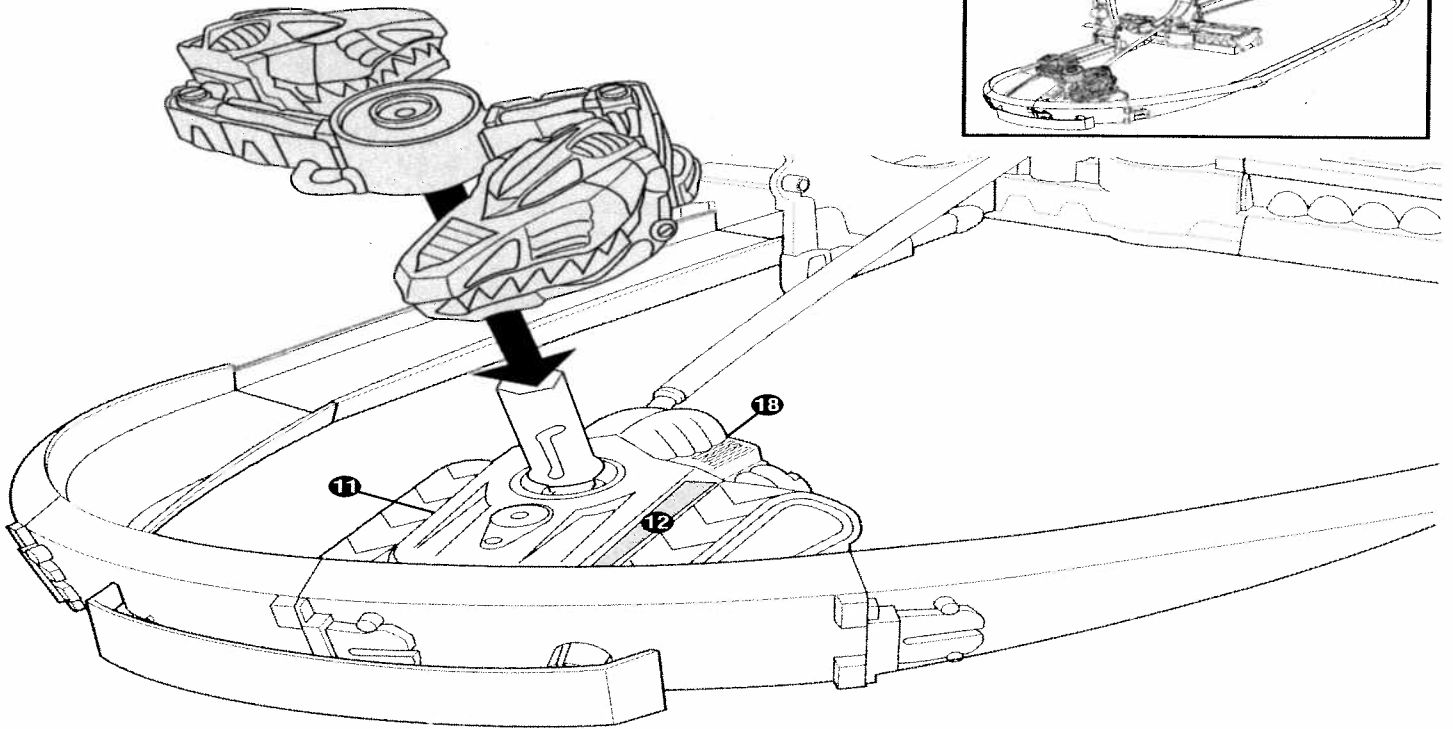


**8.**

One-time assembly.  
Ensamble  
Assemblage définitif

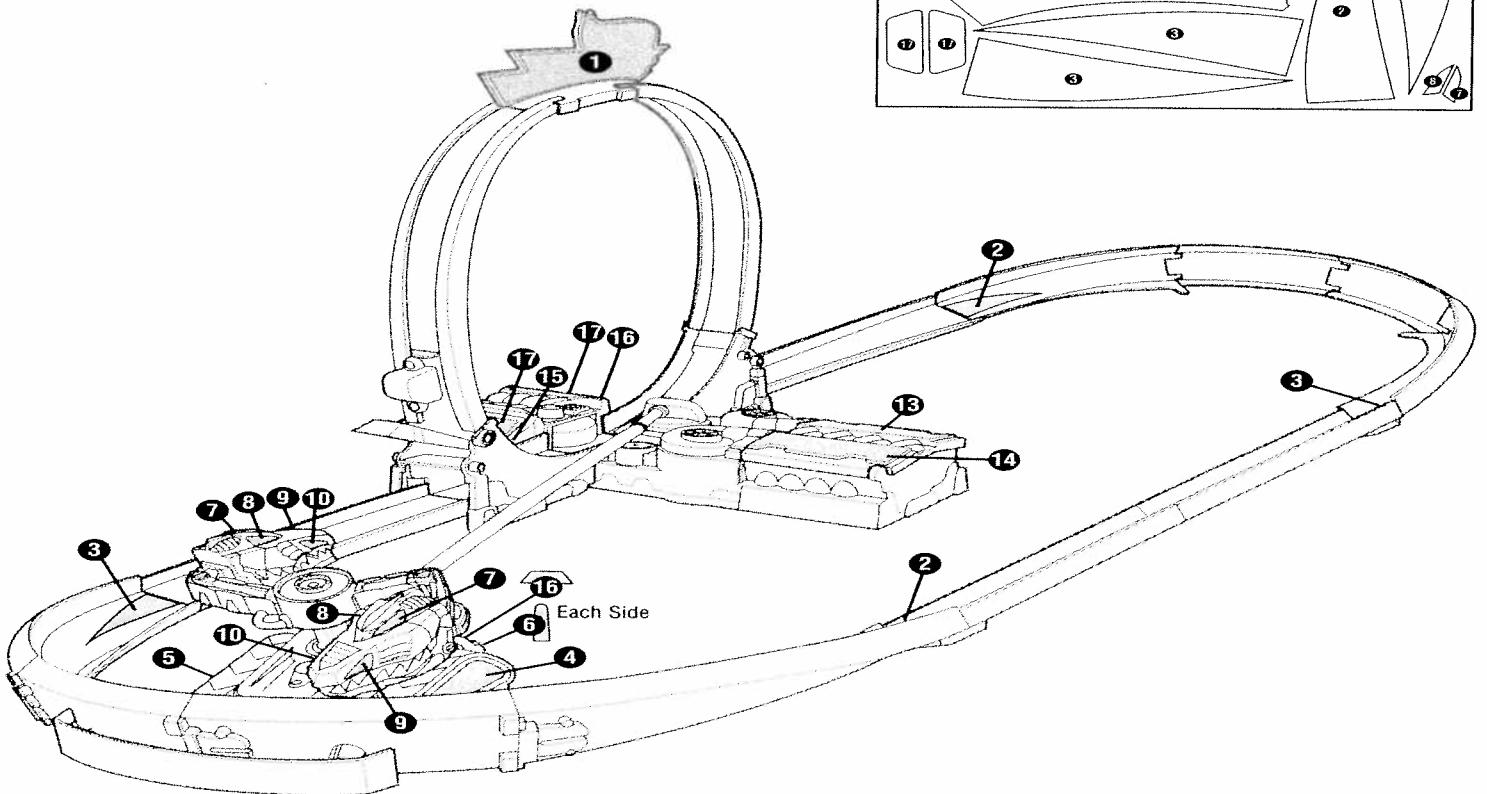
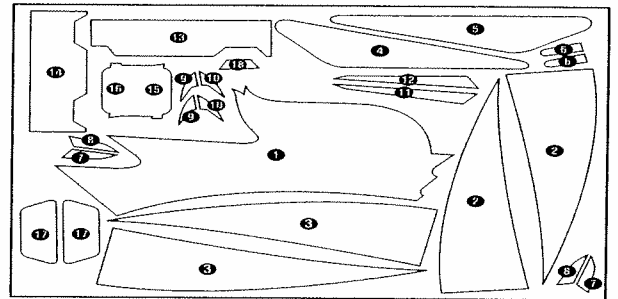


# 9.



# 10.

Apply labels as shown.  
Pegar las etiquetas como se muestra.  
Apposez les autocollants comme illustré.



# 11. INSTALL BATTERIES

## COLOCACIÓN DE LAS PILAS

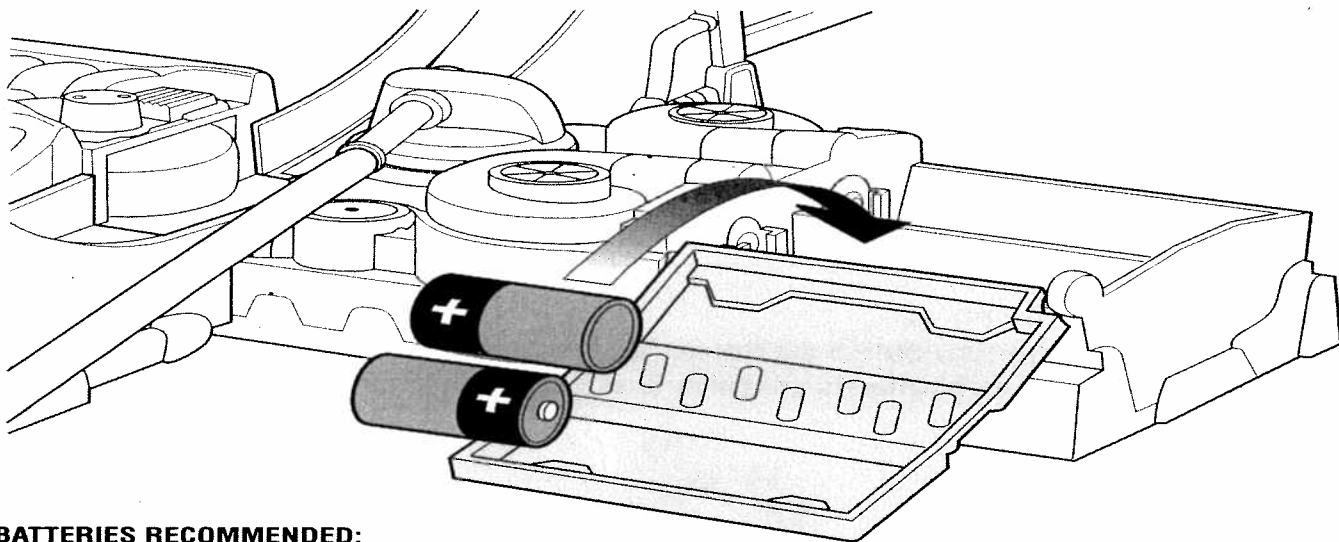
### INSTALLATION DES PILES

Lift battery door and pull upward to open compartment. Insert two "D" size alkaline batteries (not included) as shown. Close cover.

Levanta la tapa del compartimento de pilas y tira de ella para arriba para abrir el compartimento. Introduce dos pilas alcalinas tipo 2 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas) como se muestra. Cierra la tapa.

Retirer le couvercle du compartiment des piles en le soulevant. Insérer 2 piles alcalines D (non fournies), comme illustré. Remettre le couvercle en place.

- Replace the batteries when the booster no longer propels the car through the set.
- Sustituye las pilas si el accionador deja de impulsar el auto por el circuito. LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
- Remplacer les piles quand le lanceur ne projette plus la voiture sur la piste.



#### ALKALINE BATTERIES RECOMMENDED:

Toy may not function or operate with other types of batteries.

#### BATTERY SAFETY INFORMATION

1. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
2. Rechargeable batteries are to be removed from the product before they are charged.
3. If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
4. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
5. Do not mix old batteries and new batteries.
6. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
7. Be sure to insert batteries with the correct polarities and always follow the toy and battery manufacturers' instructions.
8. Exhausted batteries are to be removed from the product.
9. The supply terminals are not to be short-circuited.
10. Dispose of batteries safely.

IL EST RECOMMANDÉ D'UTILISER DES PILES ALCALINES : Le jouet pourrait ne pas fonctionner avec d'autres types de piles.

#### MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

1. Ne pas recharger des piles non-rechargeables.
2. Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
3. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
4. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
5. Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
6. N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
7. Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
8. Toujours retirer les piles usées du produit.
9. Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
10. Jeter les piles usagées dans un conteneur réservé à cet usage.

**RECOMENDAMOS UTILIZAR EXCLUSIVAMENTE PILES ALCALINAS:** Las pilas no alcalinas pueden afectar al funcionamiento de este juguete.

#### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILES. LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE OPERAR ESTE JUGUETE.

1. No intentar recargar las pilas no-recargables.
2. Antes de recargar las pilas recargables, sacarlas del juguete.
3. Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
4. No mezclar nunca pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) y recargables (níquel-cadmio).
5. No mezclar nunca pilas nuevas con gastadas.
6. Utilizar exclusivamente pilas del tipo indicado en las instrucciones o equivalente.
7. Asegurarse de colocar correctamente las pilas, según la polaridad indicada y siguiendo siempre las instrucciones del fabricante del juguete y del de las pilas.
8. Retirar siempre las pilas gastadas del juguete.
9. No provocar cortocircuitos en los polos de las pilas.
10. Desechar las pilas en un contenedor especial para pilas.

# 12.

## GET READY TO PLAY PREPÁRATE PARA JUGAR POUR JOUER

### **Set and reset raptor heads:**

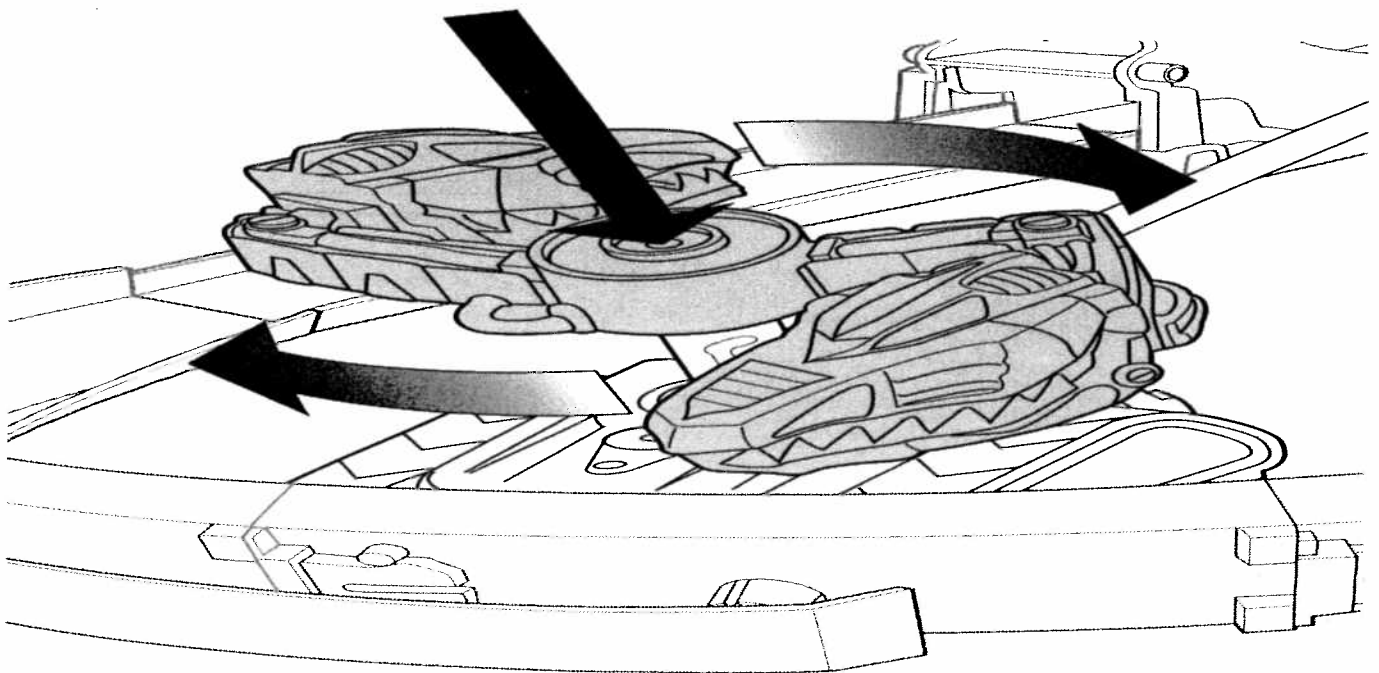
Push down raptor heads as shown and turn clockwise until they catch and stay in the set position.

### **Prepara las cabezas giratorias:**

Empuja para abajo las cabezas giratorias como se muestra y gíralas en dirección de las manecillas del reloj hasta que se ajusten y se queden en la posición ajustada.

### **Mise en place de la tête du rapace:**

Appuie sur la tête du rapace comme illustré et tourne-la dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle s'emboîte et reste en position.





# 13. TO PLAY

1. Turn power switch on.
2. Push car through booster at starting point as shown.
3. Car will speed around loop until you press down lever to open ramp and release on track.
4. Time your car's release to get past the spinning raptors or crash into them and watch them pop off.
5. Reset raptor heads to play again.

# PARA JUGAR

1. Activa el interruptor de encendido.
2. Pon el auto en el punto inicial tal como se muestra.
3. El auto dará vueltas por la vuelta vertical hasta que presiones la palanca para abajo para abrir la rampa y hacer que el auto salga al circuito.
4. Calcula el tiempo ideal para soltar el auto de forma que no choque con las cabezas giratorias o chocha contra ellas y observa cómo se abren.
5. Restablece las cabezas giratorias para jugar otra vez.

# POUR JOUER

1. Mets l'interrupteur à la position «ON» (marche).
2. Place la voiture au point de départ, comme illustré.
3. La voiture filera sur la boucle jusqu'à ce que tu appuies sur le levier pour ouvrir la rampe et lancer la voiture sur la piste.
4. Ouvre la rampe au bon moment pour dépasser les rapaces tournants ou provoquer une collision pour les faire bondir.
5. Remets les têtes en place pour continuer de jouer.

Open ramp.  
Abre la rampa.  
Ouvre la rampe



Crash into and explode raptor!  
¡Choca contra raptor!  
Entre en collision avec le rapace!

CAR DIRECTION  
DIRECCIÓN DEL AUTO  
ORIENTATION DE LA VOITURE

STARTING POINT  
PUNTO INICIAL  
POINT DE DÉPART

POWER SWITCH  
INTERRUPTOR DE ENCENDIDO  
INTERRUPTEUR

CAR DIRECTION  
DIRECCIÓN DEL AUTO  
ORIENTATION DE LA VOITURE

U.S.A. CONSUMER INFORMATION  
INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR EN LOS E.U.A.

YOU CAN TELL IT'S MATTEL™ • C'EST FACILE, SACHEZ QUE C'EST MATTEL!  
Call us toll-free 1-800-524-7075 or write with any comments or questions about our products or services. Monday through Friday, 9:00 a.m. - 6:00 p.m. Eastern Time. Outside U.S.A., see telephone directory for Mattel's listing.  
Consumer Services, Mattel, Inc., 353 Chandler Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A.

Écrivez-nous gratis à 1-800-524-7075 si vous avez des commentaires ou questions sur nos produits ou services. Du lundi à vendredi de 9:00 à 6:00 p.m. (heure du Nord-Est). Pour les autres pays, consultez les annuaires téléphoniques de votre pays.  
Services à la clientèle de Mattel Canada Inc., 3155 Av. Franklin, Mississauga, Ontario L5R 9M7.

CANADIAN CONSUMER INFORMATION  
SERVICE À LA CLIENTÈLE CANADIENNE

YOU CAN TELL IT'S MATTEL™ • MATTEL, MEXI DE TEL  
YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-885-MATTEL (6278) Monday - Friday, 9:00 a.m. - 5:00 p.m. EST.  
Mattel Canada Inc., Consumer Service, 3155 Franklin Blvd., Mississauga, Ontario L5R 9M7.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ, SANS FRAIS, LE 1-800-885-MATTEL (6278) du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h (PNE). Services à la clientèle de Mattel Canada Inc., 3155 Av. Franklin, Mississauga, Ontario L5R 9M7.

CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF ASTM F963. CONFORME AUX NORMES DE SÉCURITÉ. CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS DE SEGURIDAD.